



08 Departamentua GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

10 Programa Desgaituen laguntza/

Programa 10 Atención a personas con discapacidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	LANGILERIA GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL				2.528.263,00
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			77.649,00	
110	Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual		77.649,00		
11000	Behin-behineko langileen oinarritzko ordainsariak eta bestelako ordainketa Retribuciones básicas y otras remuneraciones. Personal Eventual	77.649,00			
12	FUNTZIONARIOAK/ PERSONAL FUNCIONARIO			1.739.896,00	
120	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario		719.942,00		
12000	Funtzionarioen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Personal Funcionario	719.942,00			
121	Funtzionarioen ordainsari osagarriak/ Retribuciones complementarias. Personal Funcionario		1.019.954,00		
12101	Lanpostuko osagarria/ Complemento de destino	283.615,00			
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	732.726,00			
12103	Produktibitatea/ Productividad	3.613,00			
13	LAN KONTRATUDUNAK/ PERSONAL LABORAL			175.649,00	
130	Kontratupeko langile finkoak/ Laboral fijo		124.216,00		
13001	Kontratupeko langile finkoen oinarritzko ordainsariak/ Retribuciones básicas. Laboral fijo	54.893,00			
13002	Kontratupeko langile finkoen bestelako lansariak/ Otras remuneraciones. Laboral fijo	69.323,00			
131	Behin-behineko lan kontratudunak/ Laboral eventual		51.433,00		
13100	Behin-behineko lan kontratudunak/ Laboral eventual	51.433,00			
15	GAUZAZKO ORDAINSARIAK/ RETRIBUCIONES EN ESPECIE			31.332,00	
150	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones		31.332,00		
15000	Pentsio planen aldeko kontribuzioak/ Contribuciones a planes de pensiones	31.332,00			
16	ENPLEGU-EMAILEAREN KONTURAKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL ENTE EMPLEADOR			503.737,00	
160	Gizarte kuotak/ Cuotas sociales		463.924,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	463.924,00			
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		39.813,00		
16102	Erretiro aurreratuen kalte-ordainak/ Indemnizaciones por jubilaciones anticipadas	39.813,00			
2	ONDASUN ETA ZERBITZUEN GASTU ARRUNTAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS				5.820.332,00
20	ERRENTAMENDUAK ETA KANONAK/ ARRENDAMIENTOS Y CANONES			5.735,00	



08 Departamentua GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

10 Programa Desgaituen laguntza/

Programa 10 Atención a personas con discapacidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones		5.158,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	5.158,00			
204	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres		577,00		
20400	Altzariak eta lanabesak/ Mobiliario y enseres	577,00			
21	KONPONKETA, MANTENIMENDUA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN			46.974,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones		1.000,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ Edificios y otras construcciones	1.000,00			
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ Maquinaria, instalaciones y utillaje		6.204,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ Maquinaria, instalaciones y utillaje	6.204,00			
219	Bestelako ibilgetu materiala/ De otro inmovilizado material		39.770,00		
21900	Bestelako ibilgetu materiala/ De otro inmovilizado material	39.770,00			
01	Laguntza produktuen ordezeko piezak/ Repuestos de productos de apoyo	39.770,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			5.767.623,00	
221	Hornidurak/ Suministros		14.199,00		
22102	Energia elektrikoa/ Energía eléctrica	12.492,00			
22103	Ura/ Agua	1.707,00			
227	Profesional edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		5.753.424,00		
22710	Garbiketa/ Limpieza	25.217,00			
22713	Kultur, gizarte eta kirol alorreko kontratuak/ Contratos socio-culturales y deportivos	1.417.465,00			
01	Arreta Goiztiarra: Profesionalen zerbitzuak/ Atención Temprana: Servicios de profesionales	1.417.465,00			
22717	Laguntza zerbitzuak/ Servicios Asistenciales	4.279.071,00			
01	Desgaituentzako egoitzen kudeaketa/ Gestión de residencias para personas con discapacidad	1.730.066,00			
02	Errehabilitazio psikosozialeko eguneko zentroak/ Centros día rehabilitación psicosocial. (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)	917.884,00			
03	Garuneko paralisadunentzako aldi baterako egonaldiak/ Estancias temporales para personas con parálisis cerebral	79.953,00			
04	Buru-nahaste larria duten pertsonentzako pisuen kudeaketa/ Gestión de pisos para personas con trastorno mental severo	230.000,00			
05	Elizarrango Gizarte Baliabide Zentroa; Elkarbizitzako unitateak/ Centro de Recursos Sociales Elizarran; Unidades de convivencia	298.767,00			
06	Arreta berezitua/ Atención especializada	53.182,00			



08 Departamentua GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

10 Programa Desgaituen laguntza/

Programa 10 Atención a personas con discapacidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	07 Laguntza produktuen programaren kudeaketa/ Gestión del programa de productos de apoyo	969.219,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	31.671,00			
	01 Bestelako lanak/ Otros trabajos	23.224,00			
	02 COVID19 Ezohiko zerbitzuak COVID19 Servicios extraordinarios	8.447,00			
4	TRANSFERENTZIA ARRUNTAK/ TRANSFERENCIAS CORRIENTES				43.213.813,00
47	ENPRESA PRIBATUEI/ A EMPRESAS PRIVADAS			5.569.827,00	
470	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas		5.569.827,00		
47000	Enpresa pribatuei/ A empresas privadas	5.569.827,00			
	01 Desgaituentzako egoitzak eta pisuak/ Pisos y residencias para personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasun arloko elkarteekin kontratu-programak desgaitasunak dituzten pertsonaei egoitza zerbitzuak eman ahal izateko/ Contratos-programa con entidades del sector de la discapacidad para prestar servicios residenciales a personas con discapacidad. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	2.744.289,00			
	02 Desgaituentzako aldi baterako egonaldiak / Estancias temporales para personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasun fisiko eta sensoriala duten pertsonentzako aldi baterako egonaldiak enpresa pribatuek kudeatutako zentroetan/ Estancias temporales para personas con discapacidad física y sensorial en centros gestionados por empresas privadas (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	21.434,00			
	03 Buru-nahaste larria duten pertsonentzako egoitzak eta pisuak / Pisos y residencias para personas con trastorno mental severo Helburua/Finalidad Buru-nahaste larria duten pertsonentzako enpresa pribatuek kudeatutako egoitza unitateak eta pisuak / Pisos y unidades residenciales para personas con trastorno mental severo que gestionan empresas privadas (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	2.804.104,00			
48	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			37.643.986,00	
480	Familiei/ A familias		519.063,00		
48001	Familientzako laguntza ekonomikoak/ Ayudas económicas a familias	519.063,00			
	01 Laguntza pertsonala - Bizimodu independentea/ Asistencia personal - Vida independiente Helburua/Finalidad Egoitza zerbitzuak ohiko bizilekua izateari uko egin dioten desgaitasuna duten pertsonentzako diru laguntzak/ Ayudas económicas a personas con discapacidad que renuncien a utilizar recursos residenciales como domicilio permanente (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	454.941,00			



08 Departamentua GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

10 Programa Desgaituen laguntza/

Programa 10 Atención a personas con discapacidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	02 Desgaituentzako banakako laguntzak/ Ayudas individuales a personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasuna duten pertsonen gizarteratzea bultzatzeko diru laguntzak/ Ayudas económicas para favorecer la integración social de personas con discapacidad (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		27.931,00		
	03 Desgaituentzako harrera familiak/ Familias de acogida para personas con discapacidad Helburua/Finalidad Familiari hartutako pertsonaren bizi kalitatea hobetzea/ Mejora de la calidad de vida de la persona acogida (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)		36.191,00		
481	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A instituciones sin fines de lucro			37.124.923,00	
48100	Irabazi asmorik gabeko erakundeei/ A Instituciones sin fines de lucro		37.124.923,00		
	01 Desgaituentzako egoitzak eta pisuak/ Pisos y residencias para personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasun arloko elkarrekin kontratu-programak desgaitasunak dituzten pertsonen egoitza zerbitzuak eman ahal izateko/ Contratos-programa con entidades del sector de la discapacidad para prestar servicios residenciales a personas con discapacidad (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		16.890.179,00		
	02 Desgaitasuna duten pertsonentzako eguneko arreta zentroak/ Centros de atención diurna para personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasun arloko elkarrekin kontratu-programak desgaitasunak dituzten pertsonen eguneko arreta zentroaren zerbitzua eman ahal izateko/ Contratos-programa con entidades del sector de la discapacidad para prestar servicios de centros de atención diurna para personas con discapacidad (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		8.731.290,00		
	03 Desgaituentzako arreta programak/ Programas de atención a personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasun arloko elkarrekin kontratu-programak desgaitasunak dituzten pertsonen arreta programak eskaini ahal izateko/ Contratos-programa con entidades del sector de la discapacidad para ofrecer programas de atención a personas con discapacidad (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		797.829,00		
	04 Pertsona heldu ezinduentzako tutoretza/ Tutela de personas adultas incapacitadas Helburua/Finalidad Legez ezgaituak diren pertsona helduentzako tutoretza hitzarmenak/ Convenios para tutela de personas adultas incapaces judicialmente (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		1.449.384,00		
	05 Desgaituentzako aldi baterako egonaldiak/ Estancias temporales para personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasun fisiko eta sentsoriala duten pertsonentzako aldi baterako egonaldiak/ Estancias temporales para personas con discapacidad física y sensorial (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)		353.564,00		



08 Departamentua GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

10 Programa Desgaituen laguntza/

Programa 10 Atención a personas con discapacidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
06	Buru-nahaste larria duten pertsonentzako egoitzak eta pisuak / Pisos y residencias para personas con trastorno mental severo Helburua/Finalidad Buru-nahaste larria duten pertsonentzako hitzartutako plazak egoitza unitateetan eta pisuetan/ Plazas concertadas en pisos y unidades residenciales para personas con trastorno mental severo (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	3.927.237,00			
07	Buru-nahaste larria duten pertsonentzako eguneko zentroak/ Centros de día para personas con trastorno mental severo Helburua/Finalidad Buru-nahaste larria duten pertsonentzako eguneko arreta zentroak/ Centros de atención diurna a personas con trastorno mental severo (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas) (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)	1.014.980,00			
08	Arreta goiztiarra: Hitzartutako zerbitzuak/ Atención temprana: Servicios concertados Helburua/Finalidad Haurrentzako arreta goiztiarreko hitzartutako zerbitzuak, arazo hauei buruzko eskarmentu handia duten entitateekin/ Servicios concertados de atención temprana para niños y niñas con entidades de gran experiencia en esta problemática. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	210.096,00			
09	Desgaituentzako gizarte eta osasun arreta / Atención sociosanitaria a personas con discapacidad Helburua/Finalidad Gizarte eta osasun arreta, Arrasateko Benito Menni egoitzako desgaitasuna eta portaera nahastea duten pertsonentzako unitatean Uditrac/ Atención sociosanitaria en la Unidad de Discapacidad y Trastorno del Comportamiento (Uditrac) de la Residencia Benito Menni de Arrasate. (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas) (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)	1.182.064,00			
10	Aspargi/ Aspargi Helburua/Finalidad Gipuzkoan Parkinson gaixotasuna duten pertsona desgaituei zerbitzuak eta programak eskaintzea/ Prestación de programas y servicios a personas con discapacidad afectadas por la enfermedad de Parkinson en Gipuzkoa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	77.277,00			
11	Gipuzkoako odol emaileen Elkarteak/ Asociación de donantes de sangre de Gipuzkoa Helburua/Finalidad Gipuzkoako gaixoen odol beharrak eta odol-eratorrien beharrak estaltzeko zerbitzuak eskaintzea/ Prestación de servicios destinados a cubrir las necesidades de sangre y hemoderivados de los enfermos Gipuzkoanos (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	7.357,00			
12	Alcer/ Alcer Helburua/Finalidad Gipuzkoako giltzurrun urritasun larriak dituzten pertsonen hainbat zerbitzu eskaintzea/ Prestación de servicios a personas con discapacidad de Gipuzkoa afectadas por una insuficiencia renal crónica (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	144.578,00			



08 Departamentua GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

10 Programa Desgaituen laguntza/

Programa 10 Atención a personas con discapacidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
13	Ademgi/ Ademgi Helburua/Finalidad Gipuzkoan esklerosi anizkoitza eta beste gaixotasun neurologikoak dituzten pertsonen zuzendutako zerbitzuak eta programak ematea/ Prestación de programas y servicios a personas con discapacidad afectadas por una esclerosis múltiple u otras enfermedades neurológicas de Gipuzkoa. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		142.440,00		
14	Aransgi/ Aransgi Helburua/Finalidad Entzumen urritasuna duten pertsona desgaituei zerbitzuak eskaintzea/ Prestación de servicios a personas con discapacidad que presenten una deficiencia auditiva (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		150.473,00		
15	Elkartu/ Elkartu Helburua/Finalidad Desgaitasun fisiko eta sentsoriala duten pertsonen zerbitzuak eskaintzea/ Prestación de servicios a personas con discapacidad física y sensorial (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		446.641,00		
16	Atece / Atece Helburua/Finalidad Arazo kognitibo edota motoreak -gabezia neurologikoekin lotuak- dituzten pertsonentzako eta beren familientzako zerbitzuak ematea/ Prestación de servicios a personas adultas con graves trastornos cognitivos y/o motores asociados a deficiencias neurológicas y sus familias (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		124.104,00		
17	Gautena/ Gautena Helburua/Finalidad Autismoa duten pertsonentzako programen finantzazioa/ Financiación de programas para personas afectadas de autismo (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		456.930,00		
18	Atzegi/ Atzegi Helburua/Finalidad Adimeneko desgaitasuna duten pertsonentzako programen finantzazioa/ Financiación de programas para personas con discapacidad intelectual (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		385.384,00		
19	Aspace/ Aspace Helburua/Finalidad Garun parálisisa duten pertsonentzako programen finantzazioa/ Financiación de programas para personas con parálisis cerebral (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)		83.014,00		



08 Departamentua GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

10 Programa Desgaituen laguntza/

Programa 10 Atención a personas con discapacidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
20	Pausoka Elkartea/ Pausoka Elkartea Helburua/Finalidad Garapen arazoak dituzten edo halakoak izateko arriskuan dauden haurrei zuzendutako programa eta zerbitzuen finantzazioa/ Financiación de programas y servicios destinados a niños y niñas con problemas de desarrollo o con riesgo de padecerlos (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	80.358,00			
21	Aspanogi/ Aspanogi Helburua/Finalidad Adingabe minbizidunen eta beraien familiei zuzendutako programa eta zerbitzuen finantzazioa/ Financiación de programas y servicios a menores oncológicos de Gipuzkoa y sus familias (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	62.844,00			
22	Acasgi/ Acasgi Helburua/Finalidad Mendekotasun egoerek eragindako beharrazanei aurrea hartu eta erantzuteko programa eta zerbitzuen finantzazioa/ Financiación de programas y servicios destinados a prevenir y atender necesidades derivadas de la dependencia (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	27.100,00			
23	COVID19 Isolamenduak Desgaitasuna eta Osasun mentala COVID19 Aislamientos Dispacapacidad y Salud mental Helburua/Finalidad COVID19 Isolamenduak: Kontaktu estuak diren edo kontagiatutako pertsonentzako egoitzak unitateak Desgaitasuna COVID19 Aislamientos Residencias para personas contagiadss y contactos estrechos Dispacapacidad (Iharduera hitzartuak/Actividades concertadas)	379.800,00			
6	INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES				380.000,00
62	MAKINERIA, INSTALAZIOAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			380.000,00	
622	Tresneria/ Utillaje		380.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	380.000,00			
01	Desgaituentzako laguntza produktuen hornidura kontratua/ Contrato de suministro productos de apoyo para personas con discapacidad	380.000,00			
7	KAPITAL TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS DE CAPITAL				1.505.000,00
78	FAMILIEI ETA IRABAZI ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI/ A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			1.505.000,00	
780	Familiei/ A familias		1.505.000,00		
78001	Familientzako laguntza ekonomikoak/ Ayudas económicas a familias	1.505.000,00			



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

2021eko Aurrekontua
Presupuesto 2021

08 Departamentua GIZARTE POLITIKETAKO DEPARTAMENTUA/

Departamento 08 DEPARTAMENTO DE POLÍTICAS SOCIALES

10 Programa Desgaituen laguntza/

Programa 10 Atención a personas con discapacidad

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
01	Desgaitasuna duten pertsonentzako laguntza produktuak/ Productos de apoyo para personas con discapacidad Helburua/Finalidad Desgaitasuna duten pertsonentzako laguntza produktuak eskuratzeko dirulaguntzak/ Aportación económica para la adquisición por personas con discapacidad de productos de apoyo (Dirulaguntza lerroa/Línea subvencionable)	1.505.000,00			
Programa Guztira/Total Programa					53.447.408,00